

Schulinspektorat Ravensburg.

Zusätzlicher Auftrag

an

Zusatzmann Sel. Schmann in Bairdt

zum

IV<sup>ten</sup> = Konferenz  
1860.

+





zettel, terno /: Trunn / welk,  
speck, gelt / Galid /

è rind i. brilt / Lant / sieb / stund /

e rind o. golt / zift / Floh / stift /

Prinz e in rind  
suy batant in Pilen:

rind o: appodit / Lygabit /

fullt unob: bresso / besaffun / bawing /

famun / bressis / besufflan /

gräte / Gypsfrucht /

Samb singu: Kierle / Kral /

blutet è: etend / flum / èbo / abun /

ente / Gut / mehr / mifa /

mer / Waa /

è rind au: saags / fignun / rüaags / rind

gnun / laabo / labun / laabo /

bratun / bräach / bruffun /

Säägs / Rym / räags /

Rym / gäabs / zabun /

neams / infman /

Prinz e in fustun  
Lantun Pilen

blutet i: dieth, bilt, grifis / Gn =

missun / gricht / Gn =

stift / gift, gibr / gellun /

brunn / himel / hitè /

stift / blit / blit / stift /

stift / witz / Witz /

milt / in der Welt /

ripo / Rizza / siff / stift /

wind e: grete / wigan /

wind e: bir / brinn / githen / gusten

wind io: lish / luft /

wind i: gait / gait / goist / gait /

Wind i in fustkauten

Pillen

wind e: kepe / keuse / furste / keuse /

wind s: regement / regiment / felle-  
ment / salliment /

fulle unb: kost / gusten / matere / Mus-  
trin / honst / Gann /

Wind e in fust-  
kauten Pillen

blubb: egl, inset, grise / keuse /

wind io: stier, beer, diar, lisd /

wind u: keuse / keuse /

wind e: st / st /

wind o: tappo / pappo /

Wind o in fustkauten

Pillen

blubb o: ke, / keuse / orgl / keuse /  
otte / keuse / rose / keuse /

wind o: sam / keuse /

wind o: ma / keuse /

wind d: wal / keuse / tal / keuse /

wind u: sust / keuse / druck / keuse /

wind e: mor welle, ier welle, mor wend /

wind e: metig / keuse /

Wind o in miss fustkauten

Pillen

blubb o: mitwaz / keuse /

wind <sup>2</sup>: völmē p. Hüllmantel  
 wind <sup>3</sup>: absdaek p. Guffack / herget,  
 p. ganngult.  
 wind <sup>4</sup>: hurnsus p. gumpen  
 wind <sup>5</sup>: dohter p. veltua  
 wind <sup>6</sup>: almuso p. Ollmofen  
 u.

Lutz u in fußtenten Pellen

bleibt u: putz p. puld / putver p. Fulten  
 gurgel p. Gurgel / b. u. l. l.  
 wind <sup>7</sup>: bog p. Luff.

Lutz u in fußten-  
 tenten Pellen.

bleibt u: stab p. Stab / gut p. gut  
 steit p. Stab / suchen p. suchen  
 wind <sup>8</sup>: bus p. Luba / fuoss p. Fuß / grad.  
 p. Gang.  
 wind <sup>9</sup>: reis p. reis  
 a.

Lutz ä in fußtenten Pellen.

bleibt ä: häls p. hülf / beer p. beer  
 bleibt ä: bass p. Luffen / bärt p. bärt  
 bleibt e: deher p. raifan / sehns.  
 p. fufan / geh p. gati / gehn  
 p. guffan / kreuz p. Lutz  
 wind <sup>10</sup>: weest p. wüft / blest p. blüft  
 wind <sup>11</sup>: swent p. Schwanz  
 wind <sup>12</sup>: hamers p. hammer

Lutz ä in tenten Pellen

bleibt ä: jäger, sager p. Jäger  
 bras p. bras / mähen p. m.  
 fan.  
 bleibt e: mädle p. Mädle / redle  
 p. Redle



wind eo: biſtor: / Linſer: / diſter: / Linſer:  
gris: / Linſer: / bris: / Linſer:  
piſte: / Linſer: / briſte: / Linſer:

wind u: luge: / Linſer:  
wind us: bruto: / Linſer:  
wind e: beglo: / Linſer:  
et.

et in ſuſtatabantur  
Pillen

wind si: glai: / Linſer: / broi: / Linſer:  
gris: / Linſer: / cois: / Linſer:

et in miſt ſuſtatabantur

San Pillen

wind i: koarſij: / Linſer:  
wind s: arbat: / Linſer:  
ſullt umb: waall: / Linſer:  
et.

in ſuſtatabantur

Pillen

wind si: lsit: / Linſer: / et sic: / Linſer:  
et.

in ſuſtatabantur

Pillen

wind o: bon: / Linſer: / droem: / Linſer:  
wind i: bricht: / Linſer:  
wind u: dars: / Linſer:  
wind u: uf: / Linſer: / ſuſo: / Linſer:  
et.

in ſuſtatabantur Pillen

wind si: srtacis: / Linſer: / lois: / Linſer:  
mois: / Linſer:  
wind e: tem: / Linſer:  
wind u: ~~verummo:~~ / Linſer:  
wind o: droem: / Linſer:  
wind u: brui: / Linſer:  
et.

in ſuſtatabantur Pillen

wind os: rof: / Linſer:  
wind i: binel: / Linſer:



Laute:

b.

bleibt b: berey, baum, bus, beten, besen,  
loben, tobenny.

wird so: drapop: laub

wird ring aufbau: reibig: unru: grasbo: ru-  
fan: streube: stamm:  
heube: stamm

füllt aus: gust: gust: gel: galb  
d.

bleibt d: daumen, deichsel, decken,  
denken, deenen, baden,  
laden, goldy.

wird t. bitt: tilt: silt: stilt

wird: wilt: wilt

Wort fingu: hentle: Wimmlein: mend-  
le: Wimmlein

füllt aus: mā: Mum: unp. und  
f. v.

bleibt f: farb: farb: farb: farb: farb  
schief: schief: schief: schief

wird so: carpof: carpof: carpof: carpof  
carp

wird b: schwebelholz: schwebel-  
holz  
g.

bleibt g: geabo: geabo: geabo  
gift: gift: glas: glas  
berg: berg: berg: berg

wird h: stentel: stentel

wird n: seon: seon

wird h: flucht: flucht: flucht  
flucht: flucht: flucht

blunt fingen: greube / anfan / seifge / fang  
zun / grecke / ritzan / gespa  
/ fup /  
fullt un: ipos / Gyzs / mā / uny / patk  
pyayult / n.

blunt h: hats, hatm, haub, heub, /  
wint h: vich, / vich / rucht / zinf /  
wint un: ritzhart / ritz /  
fullt un: salt / ritz / gman /  
wint un: ritz / ritz / ritz /  
ch.

blunt k: tuch / k / buch / k /  
/ k / k / k /

wint k: ritz / ritz / ritz /  
/ ritz /

wint g: zuge / jung /

fullt un: dā / dā / na / un /  
ba / dā / se / ritz /  
reit / un /

Englisch: il, mi, di, si, weter / waltra /  
j.

blunt j: jung, jahr, joeh, ee

wint g: gē, / j /  
n.

blunt k: kaffe, katz, kind, /  
k / k / k / k /  
k / k / k / k /

wint k: kaffe / kaffe /

fullt un: kaffe / kaffe /  
l.

blunt l: land, lang, leis, laos /  
fall / fall / ball / ball /

fullt un: kaffe / kaffe / kaffe / kaffe /

m.

bleibt m: mast / Musk / mass / masts /  
zammis / zammis /

ruud / ruud /

ruud / ruud /  
fuzd: Kethem / Kethem /

füllt und: bönwells / Lammwolle /  
n.

bleibt n: nacht / Nacht / nacht,  
Pflanz / Pflanz / Pflanz / Pflanz,  
Pflanz / Pflanz / Pflanz / Pflanz /

ruud m: kampf / kampf / kampf,  
Pflanz / Pflanz / Pflanz / Pflanz /

fuzd / fuzd: nacht / Nacht /

füllt und: die / die / die / die / die / die /  
duyet / duyet / duyet / duyet / duyet / duyet /  
yand / yand /

bleibt p: pauer / pauer / pauer / pauer /  
San / peter / peter / peter /

ruud b: babir / babir / babir / babir /  
Pflanz / Pflanz / Pflanz / Pflanz /

ruud g: gausbath / gausbath / gausbath /  
ruud g: gumpo / gumpo / gumpo /

ruud / ruud: ampel / ampel / ampel /  
Pflanz / Pflanz /

bleibt r: rego / rego / rego / rego /  
van / recht / recht / recht / recht /  
arm / arm / arm / arm /

ruud l: rudd / rudd / rudd / rudd /  
füllt und: wurd / wurd / wurd / wurd /  
buel / buel / buel / buel /

bluht s. saal p. Pauli / sak p. Park /  
 salt p. Salz / hats p. Hatz /  
 wind z: iat p. ist / bist / bisp /  
 must p. must / furst / fust /  
 must p. Must /

bluht s: grass p. gras / gniss / gniss /  
 wiffan / Riss / Riffan /  
 biss p. Liffan /

bluht seh: sef p. seh / slaf / schlaf /  
 steck p. steck / steck /

wind usay: steck p. steck /  
 falyt: t.

bluht t: tempal p. Tempal / tenar /  
 p. Tempa / thee p. Thee /  
 thier p. Thier / toel p. Toel /

wind d: diop p. diop / darm /  
 dor p. Dor / dafel p. Daffel /  
 daef p. Daef / deiff p. Deiff /

wind z: hayo buter p. Hayo buter /  
 lecht p. Lecht / vertens p. vertens /  
 luffan / luffan /

wind usay: Benedikt p. Benedikt / predel /  
 luffan: pfandigt / clens p. vandert /

20.

bluht w: wenej p. Wein / warm p. warm /  
 wuff p. wuff / weyo p. weyo /

wind m: mer p. mer /

fullt wuz: zibl p. Zibrabal /

L.

bluht z: zitt p. Zeit / zahl p. Zahl /  
 zitting p. Zitting / ziegel /  
 ziffer, zins p. Zins /

wind t: mentels p. Mentel /

## II. Formen:

### I. Conjugation.

	geben	sein	thun.
<p><i>Infinitiv:</i>      gēs</p> <p><i>Präs. u. Part.</i>    i gib</p> <p style="padding-left: 40px;">do gisist</p> <p style="padding-left: 40px;">er gisit</p> <p style="padding-left: 40px;">mor gēnd</p> <p style="padding-left: 40px;">gaabē</p> <p style="padding-left: 40px;">ior gend</p> <p style="padding-left: 40px;">sē gēnd</p>	<p>ssē</p> <p>i bē</p> <p>du bist</p> <p>er ist</p> <p>mor sēnd</p> <p>ior sēnd</p> <p>sē sēnd</p>	<p>duo</p> <p>i duor</p> <p>du duost</p> <p>er duot</p> <p>mor dēnt</p> <p>ior dēnd</p> <p>so dēnd</p>	
<p><i>Präsens:</i>      i gāab</p> <p style="padding-left: 40px;">du gabost</p> <p style="padding-left: 40px;">er gāab</p> <p style="padding-left: 40px;">mor gāaba</p> <p style="padding-left: 40px;">ior gāabē</p> <p style="padding-left: 40px;">sē gāabē</p>	<p>i ssi</p> <p>du soust</p> <p>er ssi</p> <p>mor ssiē</p> <p>ior ssiot</p> <p>sē ssiū</p>	<p>i dāar</p> <p>do dāarot</p> <p>er dāar</p> <p>mor dāarē</p> <p>ior dāarot</p> <p>sē dāarē</p>	
<p><i>Präsens:</i>      i gāb</p> <p style="padding-left: 40px;">do gābest</p> <p style="padding-left: 40px;">er gāb</p> <p style="padding-left: 40px;">mor gābē</p> <p style="padding-left: 40px;">ior gābst</p> <p style="padding-left: 40px;">sē gābē</p>	<p>i war</p> <p>do wārest</p> <p>er war</p> <p>mor wāre</p> <p>ior wārot</p> <p>sē wāre</p>	<p>i dāt</p> <p>du dātost</p> <p>er dāt</p> <p>mor dāts</p> <p>ior dātot</p> <p>sē dātē</p>	
<p><i>Imperativ:</i>    gib</p> <p style="padding-left: 40px;">gēnd</p>	<p>ssi</p> <p>sēnd</p>	<p>duor</p> <p>dēnd</p>	
<p style="padding-left: 40px;">gehen</p> <p><i>Infinitiv</i>      gēn</p> <p><i>Präs. u. Part.</i>    i gan</p> <p style="padding-left: 40px;">do gāst</p> <p style="padding-left: 40px;">er gāt</p> <p style="padding-left: 40px;">mor ganē</p> <p style="padding-left: 40px;">ior gēnd</p> <p style="padding-left: 40px;">sē gēnd</p>	<p>stēs</p> <p>i stānd</p> <p>do stāst</p> <p>er stāt</p> <p>mer stāndel</p> <p>ior stēnd</p> <p>se stēnd</p>	<p>haben</p> <p>hābs</p> <p>i hab</p> <p>du hāst</p> <p>er hāt</p> <p>mor hēnd</p> <p>ior hēnd</p> <p>sē hēnd</p>	

Præsentiv: i gän  
du gänst  
er gän  
mor gänst  
isr gänst  
si gänst

i ständ i hab  
du ständst du habest  
er ständ er hab  
mor stände mor hab  
isr ständst isr habst  
si stände si habē

Præsentiv: i gēn  
du gēnst  
er gēn  
mor gēnst  
isr gēnst  
si gēnst

i stēnd i hett  
du stēndst du hettst  
er stēnd er hett  
mor stēnde mor hett  
isr stēndst isr hettst  
si stēnde si hette

Imperativ: gēh  
gend

stēh hab  
stēnd hēnd

Subj. v. Praesens gāns  
gānst

gständs ghet

kōmmen

dürfen wissen

Subj.

kōmm

dürfs wiss

Subj. v. Præterit.

i kō  
du kōst  
er kō  
mor kōmst  
isr kōmst  
si kōmst

i darf i wēss  
du darfst du wēsst  
er darf er wēss  
mor darfst mor wēss  
isr darfst isr wēsst  
si darfst si wēsst

Præsentiv: i kēm  
du kēmst  
er kēm  
mor kēms  
isr kēmst  
si kēmst

i darf i wiss  
du darfst du wissst  
er darf er wiss  
mor darfst mor wiss  
isr darfst isr wissst  
si darfst si wissst

<i>Quintessenz</i> i k <sup>2</sup> ent	i claft	i wist
du k <sup>2</sup> entest	du claflest	du wistest
er k <sup>2</sup> ent	er claft	er wist
mor k <sup>2</sup> ents	mor clafto	mor wisto
ior k <sup>2</sup> entst	ior claftst	ior wistet
si k <sup>2</sup> ents	si clafto	si wistē

*fr. du Ver = Verbs*      *darfo*      *ymist*  
*youngun fait*

<i>Infinit.</i>	<i>missen</i>	<i>magen.</i>
<i>fr. d. Ind.</i>	<i>miss</i>	<i>mego</i>
	i muss	i m <sup>2</sup> a
	du musst	du m <sup>2</sup> ast
	er muss	er ma
	mor missē	mor megē
	ior missst	ior megst
	si missst	si megst.
<i>Quintessenz</i>	i miss	
	du missst	i m <sup>2</sup> ey
	er miss	du megst
	mor missē	er m <sup>2</sup> ey
	ior missst	mor megē
	si missē	ior megst
		si megē

<i>Quintessenz</i> i miost	i m <sup>2</sup> cht
du miostest	du m <sup>2</sup> chtest
er miost	er m <sup>2</sup> cht
mor miosts	mor m <sup>2</sup> chte
ior miostst	ior m <sup>2</sup> chtst
si miosts	si m <sup>2</sup> chtē

*fr. du Ver =*      *miss*      *m<sup>2</sup>ego gm<sup>2</sup>cht*  
*youngun fait*

*Substantiu uniu. Substantiu e mod*  
*Adjectiu:*

<i>de gusto wenig</i>	<i>de siso mil</i>	<i>des naco has</i>
<i>de gusto "</i>	<i>de siso mil</i>	<i>de naco "</i>
<i>den gusto "</i>	<i>de siso mil</i>	<i>des naco "</i>

do nus hieser  
do nus hieser  
do nus hieser.

Zusammenfassung.

eins, zwei, drei, vier,  
fünf, sechs, sieben, acht,  
neun, zehn.

Zwei Knaben, zwei Mädchen.

einige, man  
~~man~~

---